

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 79 (1991)

Heft: 2

Artikel: Le 700e, la Suisse et nous

Autor: Bugnion-Secretan, Perle

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-279614>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le 700^e, la Suisse et nous

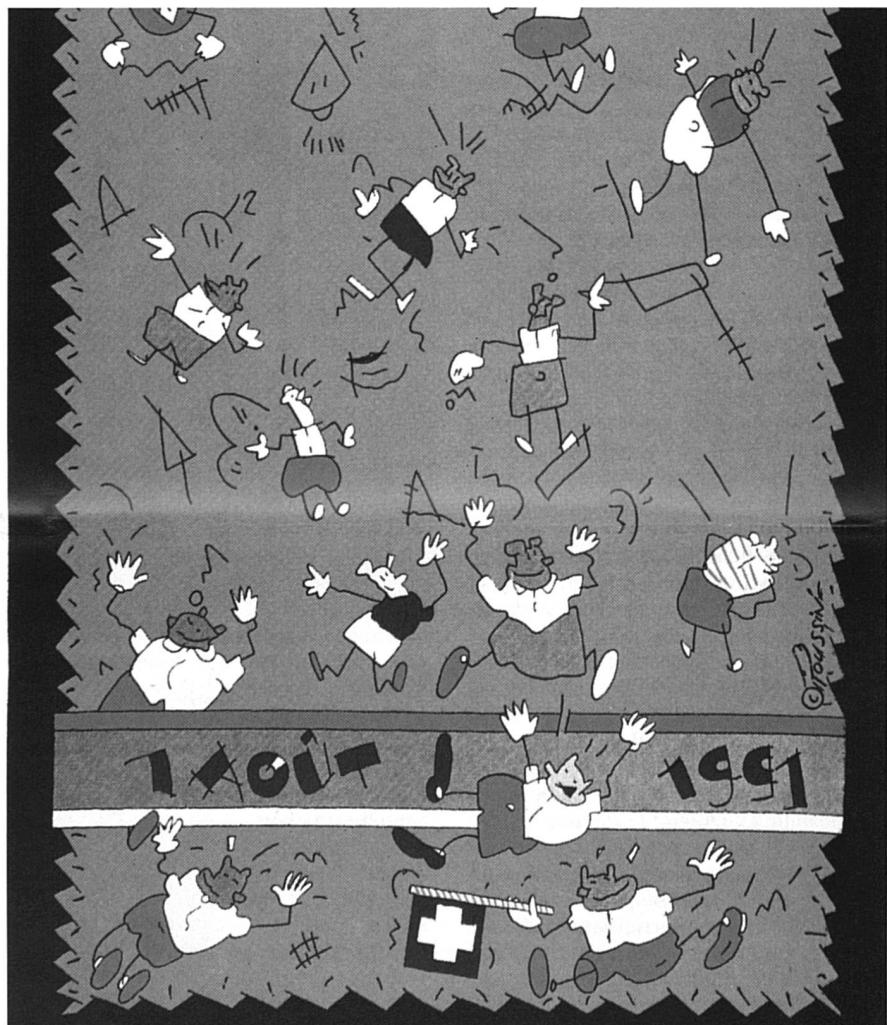
Les célébrations de 1991 sont-elles notre affaire, à nous les femmes, les féministes ? Entre le « oui » et le « oui, mais », la rédaction de FS est partagée. Sous deux signatures différentes, quelques éléments d'information et de réflexion.

Tout au long de l'année, dans toute la Suisse, vont s'échelonner les manifestations les plus diverses : un certain nombre de contremanifestations, mais la grande majorité sous le signe du 700^e : fêtes populaires, colloques, expositions, créations artistiques réalisées grâce à une subvention, etc.

Même là où il se veut joyeux, cet anniversaire ne se veut pas triomphaliste. Cela ne correspondrait pas à la réalité de notre histoire, qui a eu, à côté de ses heures de gloire, des moments difficiles. Mais on a survécu et on a conservé les principes posés en 1291 : la recherche d'une volonté commune, et à défaut le recours à l'arbitrage. Ce 700^e doit avant tout nous aider à retrouver notre unité et notre spécificité face à une Europe en devenir, au centre de laquelle nous nous trouvons, et face à un avenir dont nous devrons décider. C'est ce qu'a très bien marqué le coup d'envoi des célébrations, le 10 janvier, sous la superbe tente inventée par l'architecte Bott (on la verra en Suisse romande !), plantée entre les créneaux moyenâgeux du Castelgrande de Bellinzona.

Quelle sera la place des femmes dans ces fêtes, auront-elles l'occasion de faire entendre cette voix que si longtemps on n'a pas entendue ? Elles auraient un passé à rappeler dont elles peuvent être fières, mais elles semblent, d'après les programmes, s'attacher avant tout aux thèmes *rencontre et ouverture*.

En 1985 déjà, Mme Carron, officier d'état civil au Châble (VS), écrit ce qui suit au gouvernement valaisan : « Pour cette occasion exceptionnelle et à la lumière de



Parmi les créations artistiques inspirées par le 700^e, le joyeux ballet du Carougeois Gérald Poussin, figurant sur un linge de bain.

Adresses

Bureau du délégué du Conseil fédéral pour les 700 ans de la Confédération, CP 218, 3000 Berne 16. Tél. (031) 44 96 11.

Action Rencontre 91, Hauptbahnhofstrasse 2, 4500 Soleure. Tél. (065) 23 23 60 (invitations aux Suisses de l'étranger).

Voie Suisse, Baarerstrasse 21, 6300 Zug. Tél. (042) 23 31 91 (sentier pédestre autour du lac des Quatre-Cantons).

Geschäftsstelle Frauen 91, Alemannenweg 12, 3900 Brigue. Tél. (028) 23 33 47 (groupe des partis politiques).

Le Bureau fédéral distribue un calendrier des manifestations prévues au plan national ; il contient les adresses des délégués qui assurent la coordination des fêtes au plan cantonal.

mon expérience avec un certain nombre de descendants d'émigrés du val de Bagnes aux Etats-Unis, j'ai eu l'idée que nous pourrions étendre ce «droit au retour» moral, affectueux et touristique aux descendants d'émigrés valaisans du siècle dernier...» L'idée était si bonne qu'elle a été reprise par l'Alliance de Sociétés féminines et répandue dans toute la Suisse. Un tiers des communes sont entrées dans le jeu, plus de 5000 Suisses de l'étranger se sont déjà annoncés, et 40 000 nuitées leur ont été offertes.

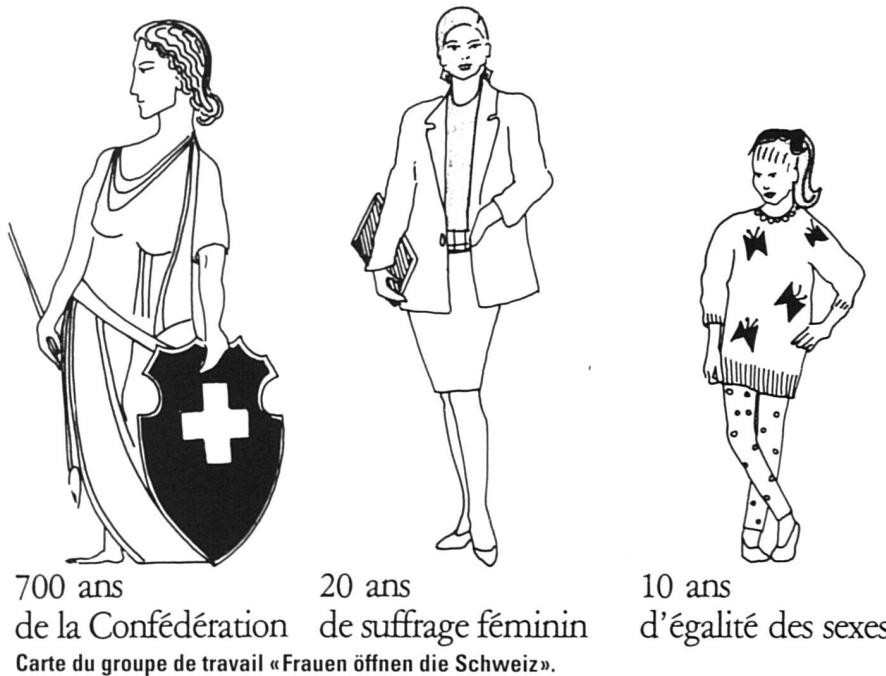
Une première fois les 7 et 8 février, les femmes auront l'occasion de faire officiellement connaître leurs revendications. Sur la suggestion de nos femmes parlementaires, l'Assemblée fédérale invite en effet 200 «pionnières» (dont quatre membres de l'équipe de rédaction de FS) à fêter le 20^e anniversaire du suffrage féminin et le 10^e anniversaire de l'adoption du principe de l'égalité. La salle du Conseil national appartiendra aux femmes, et même les journalistes ne seront que des femmes. Le vendredi après-midi, séance solennelle avec trois parlementaires allemande, française et belge et une journaliste italienne, qui nous diront comment elles voient la Suisse. Le samedi matin, avec encore une jeune femme par canton, des groupes de travail mettront au point un projet de résolution à remettre au président de la Confédération; elle portera sur «l'égalité entre les femmes et les hommes dans les années nonante».

Autre occasion pour les femmes de se faire entendre: une communauté de travail formée des groupes féminins de tous les partis politiques organise trois rencontres à Altdorf, Fribourg et Sargans sur le thème de l'ouverture de la Suisse, par les femmes, dans les domaines de l'écologie, de l'économie et de l'œcuménisme. Les conclusions seront présentées dans une séance publique au château de Lenzbourg le 1^{er} juin.

A Lugano, les 30 et 31 octobre, grande «foire aux idées» à laquelle on aimerait que le plus grand nombre possible de gens et d'associations participent. Thème central: «La Suisse à l'aube du nouveau siècle». Une synthèse sera présentée lors de la cérémonie de clôture du 700^e à Bâle le 17 novembre.

Celles qui l'auront souhaité, auront eu l'occasion de s'exprimer comme femmes, comme féministes et comme citoyennes pleinement coresponsables de l'avvenir de la Suisse.

Perle Bugnion-Secretan



Un 700^e, pourquoi?

Pour pleurer sur les 700, ou plutôt les 680 ans d'exclusion des femmes de la vie politique suisse?

Pour renforcer une identité nationale bien malade après les affaires des fiches, de la P26, etc.? Pour regarder vers l'avenir, pour s'ouvrir à l'Europe? Laquelle? Comment? Pour assister à des manifestations culturelles populaires et touristiques?

Heureusement, selon la légende, au commencement était Gertrude Stauffacher! Cette héroïne vaillante et énergique qui aurait décidé «son homme», Werner Stauffacher (en 1291 il n'y avait pas de mari au sens du code civil), à aller prêter serment au Grütli le 1^{er} août. Un serment pour défendre des priviléges et ne pas accepter de juges étrangers dans certaines vallées qu'ils (les trois Suisses) et elles cultivaient et exploitaient.

Au Moyen Age les habitants des vallées alpestres vivaient très pauvrement d'une

économie de subsistance où les femmes jouissaient de droits assez étendus grâce à leur travail indispensable à la survie de tous.

La légende qui veut que Gertrude Stauffacher ait joué un rôle important le 1^{er} août

1291 était si répandue au siècle dernier que les Suisses alémaniques appelaient «Stauffacherin» une féministe qui militait pour le droit de vote des femmes.

N'est-ce pas une raison suffisante pour faire entrer Gertrude Stauffacher dans l'Histoire?

Le 700^e anniversaire de la Confédération est aussi une sorte de légende, puisque ce n'est qu'en 1891 que les autorités fédérales ont décidé que la Suisse

était «née» au Grütli le 1^{er} août 1291, date de la conclusion du pacte unissant les trois Waldstätten.

Mais là n'est pas le problème. Est-ce que moi, citoyenne suisse de 1991, je me sens concernée par ce 700^e?



C'est Gertrud Stauffacher qui aurait poussé son mari à aller prêter serment au Grütli.

Aphra

*ENGLISH COURSES
FOR WOMEN*



APHRA
73 St. Phillips Road, NORWICH,
England. Tel: +44 603 766520